



**Urząd Miasta Malborka**  
**pl. Słowiński 5, 82-200 Malbork**

## Malbork

### 1. Charakterystyka miasta

Malbork to prawie 40-tysięczne miasto położone nad rzeką Nogat w województwie pomorskim, słynące z największego gotyckiego ceglanego zamku na świecie, zamku krzyżackiego wpisanego na listę Światowego Dziedzictwa Kultury UNESCO. Ta i wiele innych atrakcji sprawiają, że Malbork chętnie jest odwiedzany przez turystów z całego świata, w tym również z jego siedmiu miast partnerskich.

Rozwój kontaktów z miastami partnerskimi jest niezwykle ważnym aspektem działalności gminy, które dba o to, aby współpraca była żywa nie tylko na szczerebłu władz miasta, ale przede wszystkim, aby uczestniczyło w niej jak najwięcej mieszkańców, w tym przede wszystkim dzieci i młodzież.

Głównym aspektem partnerskiej współpracy jest wzajemne zrozumienie i budowanie podstaw tego zrozumienia poprzez wspólne inicjatywy takie jak wymiany mieszkańców, młodzieży, przedsięwzięcia kulturalne, sportowe czy gospodarcze. To dzielenie się swoim dorobkiem i doświadczeniem jest gwarancją, że integracja europejska będzie oparta nie tylko na decyzjach gremiów politycznych i rządów, ale głównie na porozumieniu, współpracy i autentycznych więziach pomiędzy mieszkańcami poszczególnych miast. Malbork ma wiele wspaniałych możliwości do zaoferowania swoim partnerom, zarówno pod względem turystycznym jak i kulturalnym, oświatowym i gospodarczym.

Za swoje działania na arenie międzynarodowej Malbork został doceniony przez Radę Europy, która za szerzenie myśli europejskiej przyznała mu w 2009 r. Dyplom Rady Europy, w 2010 r. Honorową Odznakę Rady Europy a w 2012 otrzymał Honorową Odznakę Rady Europy. To pokazuje, jak poważnie traktuje się tu współpracę z zagranicznymi partnerami.

### 2. Miasta partnerskie

Obecnie Malbork współpracuje z siedmioma gminami:

- 2.1. Nordhorn (Niemcy, od 1995 r.),
- 2.2. Troki (Litwa, od 1997 r.), Sölvesborg (Szwecja, od 1999 r.),
- 2.3. Margny lès- Compiègne (Francja, od 2004 r.),
- 2.4. Monheim am Rhein (Niemcy, od 2005 r.),
- 2.5. Offagna (Włochy, od 2014 r.)
- 2.6. Kilkenny (Irlandia, od 2017 r.).

### 3. Opis współpracy międzynarodowej

W 2009 r. przeprowadzony został konkurs plastyczny na projekt logo miast partnerskich Malborka. Do udziału zaproszono dzieci i młodzież szkół wszystkich szczebli, jak również osoby dorosłe. Wybrane logo, po opracowaniu graficznym, zostało oficjalnym znakiem wykorzystywanym przez miasto w trakcie kolejnych wymian i spotkań partnerskich.

Również w 2009 r., podczas uroczystości przekazania miastu Honorowej Flagi Rady Europy nastąpiło odsłonięcie umieszczonych w centrum tablic z nazwami i herbami miast partnerskich oraz Larviku – zaprzyjaźnionego miasta z Norwegii.

Innym symbolem współpracy partnerskiej jest tzw. Skwer Miast Partnerskich, znajdujący się w parku naprzeciwko budynku Urzędu Miasta Malborka. Centralnym punktem Skweru są drogowskazy skierowane w kierunku poszczególnych miast i pokazujące odległość do nich. Wokół znajdują się ławeczki, na których chętnie odpoczywają mieszkańcy i turyści.

Współpraca partnerska realizowana jest przez wiele instytucji w mieście. Najbardziej aktywni są: Urząd Miasta Malborka, Rada Miasta Malborka, Młodzieżowa Rada Miasta Malborka, szkoły (wymiany uczniów, turnieje sportowe), Malborskie Centrum Kultury i Edukacji (koncerty, wystawy, plenery, warsztaty), kluby sportowe (piłkarze, siatkarki, hokeiści, rolkarze, pływacy), Uniwersytet 3 Wieku, parafia św. Jana Chrzciciela (wymiana ministrantów i parafian), jest również wiele inicjatyw prywatnych.

W ramach partnerstwa miast organizowane są spotkania cykliczne i okazjonalne. Do najstarszych tradycji należą wymiany z niemieckim Nordhorn - wymiany szkół pomiędzy malborskimi liceami i gimnazjum w Nordhorn oraz wymiana mieszkańców, organizowana co dwa lata, na zmianę w Niemczech i w Polsce. W obu przypadkach uczestnicy w czasie pobytu mieszkają u goszczących ich rodzin. Wieloletnią tradycją stał się już udział dzieci i młodzieży z sekcji WOPR w Malborku w Międzynarodowych Zawodach Pływackich w Nordhorn. Z tym niemieckim miastem współpracuje również UKS Bombek, który uczestniczy w wymianie młodych hokeistów.

W 2016 r. pan Lebrecht Forke - mieszkaniec Nordhorn, wieloletni przewodniczący Komitetu Partnerskiego, został doceniony przez Radę Miasta Malborka, która przyznała mu tytuł Honorowego Obywatela Miasta Malborka w podziękowaniu za niezwykle zaangażowanie w nawiązywaniu i pielęgnowaniu właśnie kontaktów partnerskich.

Kolejnym niemieckim miastem partnerskim jest Monheim nad Renem, z którym współpraca jest równie aktywna. Wymiany organizowane są pomiędzy szkołami, w tym również szkołami muzycznymi, klubami sportowymi - Młodzieżowym Ośrodkiem Piłkarskim Pomezania Malbork oraz UKS Bombek, tym razem z sekcji rolkarzy. Niezwykle przyjazne kontakty z seniorami z Niemiec nawiązał malborski Uniwersytet 3 Wieku. Spotkania odbywają się co roku przy okazji najciekawszych imprez w danym mieście. Ostatnio na zaproszenie burmistrza Monheim nad Renem odbyły się również dwie wizyty gospodarcze. W jednej z nich udział wzięło aż 15 przedsiębiorców z Malborka, którzy mieli okazję poznać firmy naszego partnera, nawiązać kontakty biznesowe oraz zapoznać się z możliwościami współpracy i obowiązującym w Niemczech przepisami. Najnowszą inicjatywą jest wymiana pomiędzy Młodzieżowymi Radami obu miast. W listopadzie br. w Monheim nastąpi uroczyste otwarcie „Placu Malborkiego”.

Wymiana pomiędzy uczniami kwitnie również z francuskim Margny-Lès-Compiègne. Każdego roku młodzież spotyka się na wspólnych projektach zarówno w Polsce jak i we Francji. Ponadto od kilku lat, w Narodowe Święto Francji, w Malborku organizowany jest Dzień Piosenki Francuskiej, w którym biorą udział między innymi wykonawcy z Margny-Lès-Compiègne, w tym roku grupa mieszkańców tego miasta przygotowała dla publiczności również kulinarną niespodziankę.

Współpraca ze szwedzkim Sölvesborgiem polega głównie na kontaktach pomiędzy przedstawicielami poszczególnych instytucji miejskich o charakterze oświatowym, społecznym i gospodarczym oraz na wymianie doświadczeń.

Troki to litewskie miasto, z którym współpraca dotyczy głównie szkoły polskiej. W tym roku młodzież z I LO zebrała spory księgozbiór do biblioteki tej placówki, w tym piękne wydanie „Pana Tadeusza” z ręcznie malowanymi ilustracjami. Wkrótce planowana jest również wymiana uczniów. Każdego roku przedstawiciele Malborka biorą udział w Trockim Lecie, święcie miasta, w 2017 r. oprawę artystyczną wzbogaciły koncerty studia wokalnego „Balbiny” z Malborskiego Centrum Kultury i Edukacji.

Po dwuletniej przerwie związanej z problemami samorządu włoskiego wznowiona została współpraca z Offagną. Obecnie trwają rozmowy z nowymi władzami na temat przyszłych wspólnych projektów, w tym kontynuacji współpracy szkół.

W tym roku do grona miast partnerskich Malborka dołączyły Kilkenny w Irlandii. Obie gminy połączyła niezwykle ciekawa historia średniowieczna i piękna średniowieczna architektura. Poza tym w Kilkenny działa bardzo duża grupa polonijna, stąd pierwszy kontakt został nawiązany z działającą tam szkołą polską. Mieszkańcy Malborka zebrali książki do jej biblioteki, w sumie ponad 700 pozycji. Dzieci i młodzież z jednej ze szkół podstawowych wymieniają też regularnie korespondencję. Z Kilkenny kwitnie wymiana kulturalna. W tak krótkim czasie współpracę zapoczątkowały dwa zespoły wokalne - dorosłych „Secret Garden Singers”, który uświetnił swoim występem uroczystość podpisania umowy partnerskiej w Irlandii oraz dziecięco-młodzieżowy „Balbiny”, który gościł w Malborku chór chłopięcy „CBS Choir Primary”. Kolejnym etapem będą rewizyty obu grup, dzięki czemu współpraca będzie kontynuowana.

Dużym wydarzeniem było spotkanie miast partnerskich pod hasłem „Tu historia się nie kończy... 730 lat wspólnej polsko-niemieckiej historii Malborka” podczas ubiegłorocznych obchodów 730-lecia nadania praw miejskich dla Malborka w czasie Międzynarodowego Festiwalu Kultury Dawnej. Na spotkanie przybyli goście z Nordhorn, Monheim nad Renem, Trok, Margny-Lès-Compiègne, Sölvesborga oraz Kilkenny. W ramach tego wydarzenia zorganizowane zostały konferencja na temat malborskiej historii Zakonu Niemieckiego oraz Stragan Miast Partnerskich w centrum miasta, gdzie goście serwowali dla mieszkańców kulinarne niespodzianki, czyli potrawy charakterystyczne dla danego kraju. Niezapomnianym przeżyciem było wspólne oglądanie meczu Polska-Niemcy podczas Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej.

Każdy mieszkaniec Malborka, który ma pomysł i chęć zorganizowania wymiany lub spotkania, może zgłosić się do urzędu miasta do koordynatora współpracy partnerskiej, a otrzyma wszelką pomoc - od znalezienia partnera, po pomoc w przygotowaniu zaproponowanego przez siebie wydarzenia.

## 4. Galeria



*Dzień Piosenki Francuskiej w Malborku*





*Korowód św. Patryka w Kilkenny*



*Skwer miast partnerskich*





*Stragan miast partnerskich*



*Logo miast partnerskich*



Narodowy Instytut Samorządu Terytorialnego powstał w 2015 r.  
Jest państwową jednostką budżetową podległą MSWiA.  
Działa na rzecz dalszej profesjonalizacji samorządu terytorialnego i administracji publicznej.

NIST, ul. Zielona 18, Łódź 90-601  
Sekretariat tel. +48 42 633 10 70  
e-mail: sekretariat@nist.gov.pl